

Zeitschrift: Il glogn : calender dil pievel : annalas per historia, litteratura e cultura romontscha
Band: 25 (1951)

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

PKJ 3821

C

JL Glogn

calender romontsch



1951

A, 23, 22

ASSICURANZAS

Accidents — Responsablada — Auto — Casco

Passagiers

Assicuranzas agricolas (tenor hectaras) cun partecipaziun dil gudogn



Assicuranza dil Vad sin vicendeivladad

Agentura generala pil Grischun:

B. HÖRTIG, CUERA

Via della Staziun 14, Telefon 211 88

Representant per la Surselva:

Faustin Caduff, Danis

Telefon 722 15



IL GLOGN 1951

Annada 25

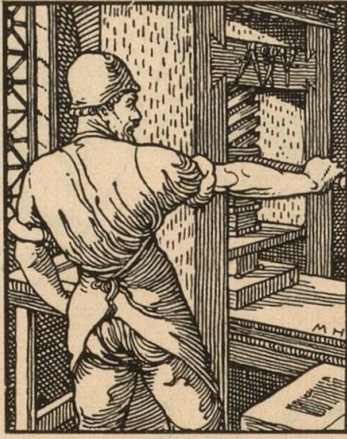
Calender dil pievel

Annalas per historia, litteratura e cultura romontscha

Redacziun: Dr. G. Gadola



Ediu da: **Moriz Maggi artavels, Glion**



Suenter de quei ch' impurtontas ovras romontschas ein vegnidas stampadas egl' exteriur, dapi 1560 ca entochen 1650 — ha ei dau ina viulta en quei senn ch' il Montafuner Gion Gieri Barbisch, stampadur ambulont, ei vegnius a Cuera ils anno 1670.

Cheu indreza el sia „squetschadira“ si Cuort sut l'egida digl' uestg regent de sias uras. Duri de Mont (de Vella, Lumnezia), squitschond in'entira roscha ovras romontschas. 1680 stampa el per il plevon P. Jenelin, Pigniu. 1685 sera-betscha el „en quei selvadi“ de Lumnezia, nua ch'el anfla, a Cumbel tiel P. Zaccarias da Salò, lavur per plirs onns. 1686 squetscha Barbisch a Luven tiel plevon de priedi, Gion Moeli, per allura transportar sia „squetschadira“ sul Mundaun anavos a Cumbel ed operar leu entochen sia mort. Siu pli giuven collaboratur, Peter Maron, vischin de Panaduz, meina silsuenter vinavon l'ovra de siu meister-stampadur.

Las ovras de Gion Gieri Barbisch dattan perdetga de sia propria stampa e sias exquisitas ligiadiras ein in musament per sia gronda carezia tiegl' art de stampa.

Restada ei la carezia per la professiun tiel stampadur ded ozildi. Mo con grondiusamein ein ils mieds tecnicos dil stampat semidai dapi il temps de Barbisch.

**Il giavisch
de survir il client adi-
na meglier e meglier,
arisguard qualidad e
termin de furniziun,
ei staus il stimol
de quella favoreivla
sviluppaziun**

25 onns ha nossa stamparia gia operau tenor questa devisa. Nus entschavein il secund quart tschentaner — animai dal medem giavisch — e nus selegrein de procurar Vossa empustaziun cun tut pusseivel quitau e de cussegljar Vus cun bien art en tuttas damondas de stampa.

STAMPA MORIZ **Maggi** ARTAVELS, GLION

PAPETERIA

Telefon (086) 7 15 66

LIGIADIRA

1950 / K 1977